



## TOPIC 1 - Information about Nursery schools' application from April 2019 (Heisei)

(Nursery school means an authorized nursery school, certified children school, or a small-scale childcare center.)

**What:** An application form will be distributed to families whose children are interested to attend a nursery school from April 2019 (Heisei 31). To be able to attend to a nursery school, the parent's employment status and the reasoning for attendance will need to be noted.

**When:** From October 1<sup>st</sup> (Mon) for distribution of the applications

**Where:** City Hall First Floor Child Care Division; Distribution time: 9:00 - 16:30

Each nursery school in the city (Please contact each school for the distribution times.)

**How to Apply:** Take the application form and other necessary forms to the City Hall First Floor Child Care Division or to the Heda City Nursery School starting from November 5<sup>th</sup> (Mon).

**Due dates:** November 16<sup>th</sup>, Fri (first due date); February 1<sup>st</sup>, 2019, Fri (last due date)

- Decision about the applications will be made after every due date.
- For the applications after May, the deadline will be on 15th of every month (If it falls on a Saturday, Sunday, National Holiday/a Day off, please apply a week before the 15<sup>th</sup>).
- For the people who are currently attending a nursery school, you will be given details through the school your children attend.

Name of Nursery	Location	Phone Number	Capacity	Age limit (Above)
Shiritsu-Nishiura	Nishiura-Hirasawa	942-2059	60	4 months
Shiritsu-Hokubu	Takazawa-cho	921-7537	150	4 months
Shiritsu-Oohira	Oohira	931-1218	60	4 months
Shiritsu-Kanaoka	Numakita-cho	923-0383	160	2 months
Shiritsu-Ooka	Ooka Takada	924-0170	120	4 months
Shiritsu-Tokiwa	Honaza-Sembon	963-4694	90	4 months
Shiritsu-Heda	Heda	0558-94-2303	40	4 months
Youmei	Saiwai-cho	951-4584	90	6 months
Keiai	Yoshida-cho	931-4906	120	2 months

Name of Nursery	Location	Phone Number	Capacity	Age limit (Above)
Reizan	Hongou-cho	931-1261	60	7 months
Gakutou	Ooka ekimae-cyo	921-4785	150	6 months
Shizuura	Magome	931-3378	30	3 months
Ashitaka	Nishi shiizi	968-2500	150	Around 6 months
Kapirabasu	Shimokanuki Ushibuse	931-1827	60	6 months
Aoba	Shishi-hama	931-3498	30	2 months
Tenjin	Harahigashi cho	966-2667	60	2 months
Haramachi	Hranishi-cho	966-0139	90	3 months
Mikuni	Momozato	966-0221	60	2 months
Daisen	Ide	967-0170	45	2 months
Ukishima	Hiranuma	966-2139	60	2 months
Izumi	Higashi-Kumandou	925-4545	120	Around 2 months
Kanuki	Nakase-cho	932-6217	60	2 months
Kouchou	Okanomiya	922-8610	130	2 months
Maitoriya	Harahigashi-oki	967-2550	90	4 months
Sayuri	Hongou-cho	931-5504	60	2 months
Tabi	Tabi	939-0741	40	4 months
Aozora	Kozuwa	926-9200	120	2 months
Shinai	Shimokanuki Miyahara	943-6031	120	2 months
Okanoue	Ooka kashibao	941-5731	80	2 months
Syouei Youchien ※	Ootuka	967-4521	75	6 months
Katahama Sakura ※	Imazawa	966-5351	90	Around 3 months
Katahama Pre-school ※	Imazawa	966-6349	90	Around 3 months
Cyuuou Youchien ※	Saiwai-cho	951-6694	88	6 months
Sugiura Gakuen Akebono Kodomo-en※	Yanagizawa	955-5511	153	Around 4 months
Sugiura Gakuen Kakitsubata Kodomo-en ※	Yanagizawa	967-4188	153	Around 4 months

Name of Nursery	Location	Phone Number	Capacity	Age limit (Above)
Haramachi Youchien ※	Haranishi-cho	966-7338	9	3 Years
Kozuwa Youchien ※	Kozuwa	963-0721	30	3 Years
Ponpon no Mori #	Ooka ziyuugaoka	955-8103	19	3 months
Adoban Penguin Hoikuen #	Nakasawada	957-0101	19	3 months
Irodori Numazu Hoikuen #	Ebara-cho	939-7555	12	4 months
Hoikusho Guro-appu Ookaenn #	Ooka	939-5256	18	4 months

(※) is the children schools which are approved

(#) is small-sized nursery school

## TOPIC 2 - Applications kindergarten schools from 2019

Applications are available from Monday, October 1<sup>st</sup> in the kindergartens around the city. Please ask the application details in each kindergarten school.

Name of the facility	Place	Phone number	Name of the facility	Place	Phone number
Municipal Heda	Heda	0558-94-3099	Zoyama	Shige	931-3426
Municipal Ohira	Ohira	932-2080	Numazu Asunaro	Nishisawada	922-8507
Ashitaka	Nishi shiiji	966-2500	Numazu Gakuen Daiichi	Kotobukicho	921-8140
Katoh Gakuen	Ooka jiyugaoka	921-4805	Numazu Gakuen Daini	Ooka minami Kobayashi	923-8850
Koun Temple	Ooka simoisida	951-3075	Numazu Seimaria	Hongocho	932-9911
Second Koun Temple	Ooka numaheicho	923-3911	Numazu Baika	Hongocho	931-6146
Kocho Temple	Okanomiya	921-4213	Harukinoki	Higashi shiji	923-5445
Shion	Miyoshicho	963-7538	Futaba	Shimokanuki kakahara	933-1835

Contact: ☎055-934-4826 of Child-rearing division

## Topic 3 - Information from the Health Center

**What:** Additional X-ray tests for Tuberculosis will be administered.

**Who:** Applicable for people over 40 years old and are living in Numazu.

Please bring your Numazu city Medical check card

Time		Place	Time		Place
10/2 (Tues)	9:30- 10:30	Ooka Committee Center	10/4 (Thur)	9:30 - 11:00	Hara Committee Center
	11:00- 12:00	Sunwell Numazu		11:30- 11:45	Ukishima Committee Center
	13:30- 14:00	Kadoike Committee Center		13:00- 13:30	Ashitaka Committee Center
	14:30- 15:00	Kanaoka Committee Center		13:50- 14:20	Imazawa Committee Center
10/3 (Wed)	9:30- 10:00	Shizuura Committee Center	10/5 (Fri)	14:40- 15:10	Katahama Committee Center
	10:30- 11:00	Daisan Committee Center		9:30- 11:00	Health Center
	11:30- 12:00	Labor and Children Home			
	13:00- 13:30	Oohira Committee Center			

---

#### Topic 4 - Numazu Meiji Archives temporary closing

**What:** The Numazu Meiji archives is closing temporary for a change in the display.

**When:** October 1<sup>st</sup> (Mon) - 5<sup>th</sup> (Fri)

**Contact:** ☎055-923-3335 for more information.

---

#### TOPIC 5- Disaster Drill for Foreign Residents

Do you know how to make an action when a disaster such as tsunami and an earthquake? You should learn what to do for yourself and someone you care, be prepare for an emergency!

**Date:** October 28, 2018 (Sun.) 10:00~13:00 (Reception 9:30~)

**Place:** Numazu Kita Fire Department (Numazu Kita Shobosho; Numazu-shi, Kotobuki-cho 2-10)

**Target:** Foreign Residents living in/around Numazu. (Interpreters are available on the day; English, Chinese, Spanish and Portuguese.)

Participation fee: Free

**Contents:** First-aid training included AED and CPR, and experience of escape chute, making stretcher, and tasting emergency food.

How to apply: Call us or email to the following address by Oct. 25<sup>th</sup> (Thu.).

**Information:** ☎ 055-934-4717 Chiiki Jichika, Kokusai kakari, Numazu City Hall)

E-mail: kokusai@city.numazu.lg.jp

---

## TOPIC 6- Second round of accepting applications to elementary or junior high school near your district for 2019

**When:** On any weekdays between October 24<sup>th</sup> (Wed) - November 7<sup>th</sup> (Wed)

**Where:** School Education division

Please fill in the application form and bring it directly to the School Education division. Please bring your Hanko (seal) with you.

You can get the application form from any of following places: Hoikujyo/Hoikuen(Nursery schools), Kindergartens, Municipal elementary schools, Shiyakushyo (City office) the 7th floor School Education division, City's official website

**Details:** Please keep in mind that a new application is required if you apply to a junior high school adjacent to the designated school district even if a pupil has been in an elementary school next to the school district. Documents showing evidence of the newly acquired address are required if you are planning to move your residence by March 2019.

**Contact:** ☎ 055-934-4808 of School Education section

---

## TOPIC 7- Children's Kingdom in Numazu - for all kids in present age and all kids in old days ♪

Adults and kids can exercise, make a toy, and do craft together.

**When:** October 14<sup>th</sup> (Sun), 10:00 - 14:30

(The opening ceremony is from 9:30. The event will be canceled if it rains.)

**Where:** Ashitaka Kouiki Kouen (Ashitaka Park), Shibafu Hiroba (Grass field) (Kyuu Shounen Shizen no Ie Mae) (Front of Old Youth Nature House) , Supo-tu Hiroba (Sports Field)

**Details:** Struck-out, Pet-bottle Bowling, Chopstick Gun, Pencil Balloon

**Note:** You do not need to apply in advance. Any shoes that can harm the playing field is not allowed. There is a bus service from Numazu station (north exit) bus terminal No.2 for Ashitaka Undo Kouen (Ashitaka Park).

**Contact:** ☎ 055-934-4871 of Life-long Learning Division

---

## TOPIC 8- Child-care allowance form - Please submit the present situation form.

October 12<sup>th</sup> (Fri) is the date of payment for child-care allowance.

**When:** October 12<sup>th</sup> (Fri), We will provide the 4 months (June - September) child-care allowance.

**Where:** Child Family Section (Kodomo Katei Ka)

**Details:** If your benefit started in July or after, you will receive the payment from the starting month to September. Furthermore, we cannot provide the childcare allowance if you have not submitted the present situation form, so please submit the present condition form immediately.

**Application and Contact:** ☎ 055-934-4827 of Kodomo Katei Ka (Child Family Section)

---

## TOPIC 9- Welcome to Municipal Numazu senior and junior high school's open school

We will carry out an open- school to school facilities, observation of classes and club activities, school information session and others for students in elementary and junior high school and their guardian, and everyone in the community.

**When:** October 20<sup>th</sup> (Sat), 8:45 - 16:30 (start accepting from 8:30 am)

### Observation of classes

Please observe classes which could be different from an ordinary classroom such as using projector that appeals visually, and easy to understand.

**Time:** 8:45 - 14:10

**School information session and Individual consultation meeting**

We will hold school information session and individual consultation meeting to introduce curriculum, and school life.

	Time	What
Senior High	12:35 - 13:20	Consultation meeting
Junior High	13:30 - 15:00	Information session • Consultation meeting

**Observation of club activities**

There are 25 club activities in senior and junior high, and they are working on actively so please check the various clubs.

**Time:** 14:30 ~ 16:30

※ Advanced application is needed for guardian’s information session of junior high. Please go to “Information of guardian’s information session” on the homepage and apply by Fax.

**Application and Contact:** Municipal Numazu Senior and Junior High School

☎ 055-924-8000 Fax 055-921-7313

**Homepage address:** <http://www.numazu-szo.ed.jp/itinuma-h/>

**Contact:** Municipal Numazu Senior High School ☎ 055-921-0805

---

**TOPIC 10- October 31<sup>st</sup> is the Term 4 due date for National Health Insurance. Holiday and Nighttime Consultation window will open.**

**When:** Holiday Consultation - October 21<sup>st</sup> 9:00- 12:00

Nighttime consultation- October 25<sup>th</sup>, November 2<sup>nd</sup>, 17:15- 19:00

**Where:** Municipal Hall, 1st floor, National Health Insurance section

**Details:** Please do not forget to pay before the due date.

**Contact:** ☎ 055-934-4727 National Health Insurance section

---

**TOPIC 11- October 31<sup>st</sup> is the Term 3 due date of property tax and city planning tax.**

Nighttime consultation window will open.

**When:** October 25<sup>th</sup> , November 2<sup>nd</sup> 17:15~19:00

**Where:** Municipal Hall, 2nd floor, Tax management section

**Details:** Please do not forget to pay the tax before the due date.

**Contact:** ☎ 055-934-4732 Tax management section

---

**TOPIC 12- Nighttime consultation for water rates**

**When:** October 9<sup>th</sup> (Tues), 23<sup>rd</sup> (Tues), 17:15 to 20:00

**Where:** 1st floor, Water Service government building

**Contact:** ☎ 055-934-4853 of Water service (charge service)

---

### TOPIC 13- Free use of indoor pool

The heated pool in Heda and pool at the Kaiyo Center can be used for free on National Sports Day

**When:** October 8<sup>th</sup>

**Contact:** ☎055-932-2179 Heated pool in Heda

**Contact:** ☎0558-94-3501 Kaiyo Center

---

### TOPIC 14- Coming-of-Age ceremony preparation starts

**Details:** People who are born in April 2, 1998 to April 1, 1999 will be the target of the Coming-of-Age ceremony to be held in 2019. For people who meet to the target requirement and have a residence card, we will be sending the invitation in early December. People who are ① currently living outside of the city, ② living in the city and want to attend the ceremony that is in different Junior high school district from present address will need apply in advance.

**How to apply:** Telephone or special form

**Deadline of application:** December 7<sup>th</sup> (Fri)

**Contact:** ☎ 055-934-4871 Lifelong study division (Youth Engagement)

---

### TOPIC 15- About the prevention of cervical cancer and breast cancer

**Details:** Cervical cancer is rapidly increasing in women ages 20 -30, and breast cancer is also rapidly increasing in women ages 40 - 50. Both diseases almost do not have any symptoms in the early stages, so it will be important to have a periodic health check-up and determine if you have the disease as fast as possible. In Numazu city, cervical cancer check-up is held for women ages 20 and above, and breast cancer check-up is held for women ages 30 and above. If you have not taken the check-up for this year, please have it before October 31st (Wed.) (People who have the coupon needs to have check-up before the last day of December.)

**Contact:** ☎ 055-951-3480 Health Promotion Division (Health Center)

---

**DISCLAIMER: The English version is a translation of the original newsletters in Japanese. While reasonable efforts are made to provide accurate translations, there might be some discrepancy. We encourage you to please report if you find any inaccuracy or translation error.**

Translated by Gyoshu High School Students